



Совет Безопасности

Distr.: General
18 December 2006
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Греции при Организации Объединенных Наций от 18 декабря 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности

К настоящему документу прилагается оценка работы Совета Безопасности за период председательствования в нем Греции в сентябре 2006 года (см. приложение). Настоящий отчет подготовлен под моим руководством после консультаций с другими членами Совета Безопасности.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Адамантиос Т. **Василакис**
Посол
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Греции при Организации Объединенных Наций от 18 декабря 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности

Оценка работы Совета Безопасности за период председательствования в нем Греции (сентябрь 2006 года)

Введение

Под председательством Греции в сентябре 2006 года Совет Безопасности осуществил весьма интенсивную программу работы, рассмотрев широкий круг вопросов на его повестке дня, в том числе посвященные Ближнему Востоку, Кот-д'Ивуару, Судану, Эфиопии/Эритрее, Ираку и продлению мандатов пяти миротворческих операций (Международных сил содействия безопасности для Афганистана (МССБ), Миссии Организации Объединенных Наций в Судане (МООНВС), Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК), Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее (МООНЭЭ) и Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ)).

В течение сентября Совет Безопасности провел 24 официальных заседания, включая одно заседание на уровне министров по вопросу о положении на Ближнем Востоке, включая вопрос о Палестине, и провел 13 неофициальных консультаций. Он принял семь резолюций и два заявления Председателя. Председатель также сделал от имени Совета заявление для печати.

Кроме того, министр иностранных дел Греции Дора Бакоянни участвовала и выступила от имени Совета на седьмом совещании высокого уровня с участием Генерального секретаря и глав региональных и других межправительственных организаций, состоявшемся в Нью-Йорке 21 и 22 сентября 2006 года.

Председатель 5 сентября проинформировал представителей печати о программе работы Совета после ее принятия. Председатель также провел встречи с Председателем Генеральной Ассамблеи и Председателем Экономического и Социального Совета, соответственно, проинформировав их о работе Совета Безопасности.

Через свой веб-сайт (www.greeseun.org) председательствующая страна регулярно представляла обновленную информацию о программе работы и о деятельности Совета.

Африка

Судан

На открытом заседании 11 сентября 2006 года члены Совета обсудили положение в Дарфуре на основе последнего доклада Генерального секретаря по данному вопросу (S/2006/591). В заседании приняли участие Генеральный секретарь и представители Лиги арабских государств, Организации Исламская конференция, Африканского союза и правительства Судана. Генеральный секретарь решительно осудил эскалацию напряженности, подчеркнув, что боевые действия осложнили доступ гуманитарного персонала к населению, на долю

которого и без того выпали большие страдания. Все участники заседания пришли к общему мнению о том, что и гуманитарное, и политическое положение в Дарфуре нуждаются в скорейшем урегулировании, хотя мнения разделились по вопросу о том, как эта общая цель будет достигнута.

Специальный представитель Генерального секретаря Ян Пронк 18 сентября 2006 года проинформировал членов Совета о последнем докладе Генерального секретаря о положении в Судане (S/2006/728). Г-н Пронк указал, что Всеобъемлющее мирное соглашение в целом осуществляется, отметив, тем не менее, непрочность мира. В отношении Дарфура г-н Пронк назвал пять условий для активизации осуществления Мирного соглашения по Дарфуру: а) привлечение к этому процессу сторон, не подписавших Соглашение; б) заключение перемирия между правительственными силами и повстанческими движениями; в) рассмотрение вопроса о нарушениях Соглашения с помощью обновленной, в полной мере представительной и авторитетной Комиссии по прекращению огня; г) возобновление переговоров с целью улучшения Соглашения; и е) отказ от политики противостояния как в самом Судане, так и на международном уровне. Члены Совета приветствовали прогресс в осуществлении Всеобъемлющего мирного соглашения и вместе с тем выразили обеспокоенность продолжением конфликта в Дарфуре.

Совет Безопасности 22 сентября 2006 года единогласно принял резолюцию 1709 (2006), в которой он продлил мандат Миссии Организации Объединенных Наций в Судане (МООНВС) на две недели до 8 октября 2006 года.

Совет Безопасности 29 сентября 2006 года единогласно принял резолюцию 1713 (2006), в которой он продлил мандат Группы экспертов по Судану до 29 сентября 2007 года.

Сомали

В ходе закрытого заседания 25 сентября члены Совета обменялись мнениями о положении в Сомали с министром иностранных дел и международно-сотрудничества Сомали Исмаилом Махмудом Хуррехом и министром иностранных дел Кении и Председателем Совета министров Межправительственного органа по вопросам развития (МОВР) Рафаэлом Туджу. Оба приглашенных просили Совет Безопасности включить вопрос о Сомали в число самых приоритетных вопросов повестки дня Совета и рассмотреть представленные МОВР различные предложения по урегулированию ситуации, включая предложение о частичной отмене эмбарго Организации Объединенных Наций на поставки оружия.

Эфиопия и Эритрея

В ходе неофициальных консультаций 26 сентября 2006 года исполняющий обязанности Специального представителя Генерального секретаря по Эфиопии и Эритрее Азуз эн-Нифар представил последний доклад Генерального секретаря по Эфиопии и Эритрее (S/2006/749) и проинформировал членов Совета о последних событиях в мирном процессе между двумя странами, а также о деятельности МООНЭЭ. Члены Совета высказали различные мнения относительно продолжительности следующего мандата МООНЭЭ, а в отношении мирного процесса они выразили озабоченность в связи с продолжающейся тупиковой

ситуацией в осуществлении решения Комиссии по установлению границы между Эритреей и Эфиопией.

Совет Безопасности 29 сентября 2006 года единогласно принял резолюцию 1710 (2006), в которой он продлил мандат МООНЭЭ на период продолжительностью в четыре месяца до 31 января 2007 года. Кроме того, Совет заявил о своем намерении в случае, если он сочтет, что стороны не продвинулись в вопросе демаркации границы до 31 января 2007 года, преобразовать или изменить структуру МООНЭЭ, в зависимости от решения Совета.

Демократическая Республика Конго

Совет Безопасности 22 сентября 2006 года принял заявление Председателя (S/PRST/2006/40), в котором он осудил имевшие место в конце августа столкновения в Киншасе и предложил соответствующему Комитету по санкциям проанализировать положение в контексте эмбарго на поставки оружия, введенного резолюциями 1493 (2003) и 1596 (2005) и продленного резолюцией 1698 (2006). Он также заявил о своей готовности рассмотреть возможные меры против лиц и сторон, которые будут и далее угрожать проведению свободных и справедливых выборов, в частности посредством разжигающих ненависть выступлений в средствах массовой информации.

В ходе неофициальных консультаций 27 сентября 2006 года Специальный представитель Генерального секретаря по Демократической Республике Конго Уильям Лейси Суинг представил последний доклад по Демократической Республике Конго (S/2006/759) и проинформировал членов Совета о последних событиях в мирном процессе с учетом предстоящего второго раунда президентских выборов и выборов в провинциях, намеченных на 29 октября. Члены Совета выразили мнение, что Совету Безопасности следует продолжать сохранять бдительность, учитывая жестокие столкновения, имевшие место в Киншасе в конце августа 2006 года. Они также настоятельно призвали все политические партии в Демократической Республике Конго проявлять спокойствие до и после проведения выборов и согласиться с результатами в духе демократического и всестороннего подхода.

Совет Безопасности 29 сентября 2006 года единогласно принял резолюцию 1711 (2006), в которой он продлил мандат МООНДРК до 15 февраля 2007 года за исключением контингентов, временно переведенных в МООНДРК из сил Операции Организации Объединенных Наций в Бурунди (ОНЮБ), мандат которой был продлен до 31 декабря 2006 года. В этой резолюции Совет призвал все стороны обеспечить, чтобы были проведены свободные, справедливые и мирные выборы и чтобы силы безопасности проявляли сдержанность и оставались беспристрастными в течение всего процесса выборов.

Сьерра-Леоне

В ходе неофициальных консультаций 7 сентября 2006 года Исполнительный представитель Генерального секретаря в Сьерра-Леоне Виктор да Силва Анжелу представил последний доклад Генерального секретаря об Объединенном представительстве Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (S/2006/695) и проинформировал членов Совета о последних событиях в процессе укрепления мира, указав, что, хотя в этой области и был достигнут существенный прогресс, все еще остаются и требуют решения серьезные проблемы,

такие, как безработица среди молодежи и коррупция. Члены Совета приветствовали достигнутый прогресс, подчеркнув при этом необходимость дальнейших усилий со стороны правительства Сьерра-Леоне для устранения коренных причин конфликта и гарантирования проведения в 2007 году свободных, справедливых и демократических выборов.

Кот-д'Ивуар

В ходе неофициальных консультаций 12 сентября 2006 года помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Хеди Аннаби проинформировал членов Совета о последних событиях в Кот-д'Ивуаре, в частности об уходе правительства в отставку по причине инцидента, связанного с захоронением токсичных отходов, и представил обновленную информацию о выполнении целей, согласованных ивуарийскими сторонами на совещании в Ямусукро 5 июля. Члены Совета выразили обеспокоенность тем, что страна приближается к завершению очередного переходного периода без проведения выборов, и выразили надежду на то, что на следующем совещании ивуарийских сторон на высоком уровне, намеченном на 20 сентября, удастся найти выход из тупиковой ситуации.

Совет Безопасности 14 сентября 2006 года единогласно принял резолюцию 1708 (2006), в которой он продлил мандат Группы экспертов по контролю за осуществлением санкций в Кот-д'Ивуаре до 15 декабря 2006 года.

Либерия

В ходе неофициальных консультаций 25 сентября 2006 года Специальный представитель Генерального секретаря по Либерии Алан Досс представил последний доклад Генерального секретаря о МООНЛ (S/2006/958). Г-н Досс отметил прогресс, достигнутый правительством в восстановлении мира и стабильности, и указал на срочную необходимость устранения потенциальных угроз стабильности страны, таких, как безработица, преступность и нестабильная политическая ситуация в соседнем Кот-д'Ивуаре. Члены Совета приветствовали решимость правительства Либерии восстановить страну и способствовать благому управлению и указали на необходимость ускорения прогресса в осуществлении реформы сектора безопасности при одновременной разработке и осуществлении национальной стратегии безопасности.

Совет Безопасности 29 сентября 2006 года единогласно принял резолюцию 1712 (2006), в которой он продлил мандат МООНЛ до 31 марта 2007 года и поддержал рекомендации Генерального секретаря о поэтапной, постепенной консолидации, сокращении численности и выводе контингента военнослужащих МООНЛ.

Европа

Косово (Сербия)

13 сентября 2006 года недавно назначенный Специальный представитель Генерального секретаря по Косово Иоахим Рюккер выступил на открытом заседании Совета Безопасности по вопросу о последних событиях в Косово и о дальнейшем прогрессе в осуществлении стандартов, основываясь на послед-

нем докладе Генерального секретаря по Косово (S/2006/707). Г-н Рюккер подчеркнул важность сохранения динамики усилий временных институтов самоуправления для продолжения прогресса в осуществлении стандартов. С заявлениями также выступили представители Сербии, Финляндии (от имени Европейского союза), Албании и Украины.

22 сентября 2006 года на закрытом заседании Совета Безопасности выступил президент Сербии Борис Тадич. Г-н Тадич подчеркнул добрую волю сербской стороны на переговорах с косовскими албанцами. Он рассказал о трудностях косовских сербов и указал на недопустимость создания опасного прецедента путем навязывания варианта урегулирования статуса, идущего вразрез с нормами международного права.

После заседания были проведены неофициальные консультации, в ходе которых Специальный посланник Генерального секретаря по Косово Мартти Ахтисаари информировал членов Совета Безопасности о последних событиях в отношении урегулирования статуса. Он заявил о своем намерении продолжать придерживаться сроков решения этого вопроса — к концу 2006 года и сообщил о прогрессе, достигнутом в ходе различных раундов технических встреч между двумя сторонами в Вене. Члены Совета Безопасности приветствовали усилия Специального посланника и призвали обе стороны проявить гибкость и дух компромисса в ходе переговоров в Вене по вопросу об урегулировании статуса.

Грузия

В ходе неофициальных консультаций 29 сентября 2006 года помощник Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Хеди Аннаби проинформировал членов Совета о последних инцидентах в Кодорском ущелье и об их воздействии на и без того нестабильное положение в этой конкретной части страны.

Азия

Мьянма

На закрытом заседании 29 сентября 2006 года члены Совета Безопасности заслушали информацию заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам Ибрагима Гамбари о положении в Мьянме. В Совете также выступил Постоянный представитель Мьянмы.

Афганистан

В опубликованном 11 сентября 2006 года заявлении для печати Председатель Совета решительно осудил недавние взрывы, совершенные террористами-смертниками в Кабуле и других частях Афганистана, в том числе произошедший накануне взрыв, в результате которого погиб губернатор провинции Пактия.

12 сентября 2006 года Совет единогласно принял резолюцию 1707 (2006), в которой он постановил продлить полномочия МССБ, определенные в резолюциях 1386 (2001) и 1510 (2003), после 13 октября 2006 года на дополнительный 12-месячный период.

Ирак

В ходе неофициальных консультаций, состоявшихся 7 сентября 2006 года, исполняющий обязанности исполнительного Председателя Комиссии Организации Объединенных Наций по наблюдению, контролю и инспекциям (ЮНМОВИК) Димитриус Перрикос представил двадцать шестой ежеквартальный доклад о деятельности ЮНМОВИК за период с 1 июня по 31 августа 2006 года (S/2006/701), подготовленный в соответствии с пунктом 12 резолюции 1284 (1999).

На открытом заседании 14 сентября 2006 года Специальный представитель Генерального секретаря по Ираку Ашраф Джехангир Кази представил доклад Генерального секретаря, подготовленный в соответствии с пунктом 30 резолюции 1546 (2004) (S/2006/706), и проинформировал членов Совета о деятельности Организации Объединенных Наций в Ираке и о событиях, имевших место за последние три месяца. Постоянный представитель Соединенных Штатов Америки представил ежеквартальный отчет о деятельности Многонациональных сил в Ираке. В заседании принял участие Постоянный представитель Ирака, который проинформировал членов Совета о событиях в Ираке за предыдущие три месяца и о стоящих задачах.

Положение на Ближнем Востоке, включая вопрос о Палестине

По просьбе Лиги арабских государств (S/2006/700) 21 сентября 2006 года Совет Безопасности провел на уровне министров открытое обсуждение положения на Ближнем Востоке, включая вопрос о Палестине. Генеральный секретарь проинформировал членов Совета о последних событиях в регионе и о перспективах мирного процесса.

Перед членами Совета выступили президент Палестинской администрации г-н Махмуд Аббас, а также министр иностранных дел Бахрейна Халед бен Ахмед Аль Халифа от имени Совета министров иностранных дел Лиги арабских государств, министр иностранных дел Финляндии Эрки Туомиойя от имени Европейского союза и Постоянный представитель Израиля.

Ливан

В ходе неофициальных консультаций 18 сентября 2006 года Генеральный секретарь представил свой второй доклад об осуществлении резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности (S/2006/730) и сообщил членам Совета обновленную информацию о последних событиях в Ливане после своего посещения этого региона. Члены Совета воздали должное усилиям Генерального секретаря и приветствовали достигнутый на тот момент прогресс в осуществлении резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности. Они подчеркнули необходимость полного осуществления всех аспектов резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности и вновь подтвердили свою приверженность поддержке всех усилий в этой области.

На открытом брифинге 29 сентября 2006 года Комиссар Международной независимой комиссии по расследованию (МНКР) Серж Браммертс представил пятый доклад Комиссии (S/2006/760, приложение). В Совете также выступили Временный Поверенный в делах Ливана и Постоянный представитель Сирийской Арабской Республики.

Члены Совета продолжили обсуждение этого вопроса в ходе неофициальных консультаций, в которых участвовал Комиссар МНКР. По завершении консультаций Председатель Совета сделал заявление для печати, в котором приветствовал доклад и воздал должное Комиссару и его группе за их работу.

Тематические вопросы

Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами

На открытом заседании 28 сентября 2006 года члены Совета заслушали информацию председателей трех вспомогательных органов — Комитета, учрежденного резолюцией 1267 (1999) по организации «Аль-Каида» и движению «Талибан» и связанным с ними лицам и организациям, Комитета, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, и Комитета, учрежденного резолюцией 1540 (2004). Председатели представили свои ежеквартальные доклады о работе, проделанной их соответствующими комитетами, о достигнутом прогрессе и о сохраняющихся проблемах. Члены Совета вновь подтвердили, что терроризм во всех его формах и проявлениях представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности, и подчеркнули необходимость расширения диалога и сотрудничества между тремя комитетами.

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями в поддержании международного мира и безопасности

20 сентября 2006 года Совет провел открытое обсуждение, посвященное сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями в поддержании международного мира и безопасности. Обсуждение проходило под председательством министра иностранных дел Греции Доры Бакоянни. С заявлением выступил Генеральный секретарь, после которого слово взял заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Жан-Мари Гезэнно.

Перед проведением обсуждения делегация Греции, страны, исполняющей функции Председателя Совета, распространила дискуссионный/концептуальный документ по данному вопросу с изложением конкретных соображений о том, как Совет Безопасности мог бы обеспечить более рациональное и эффективное сотрудничество с региональными и другими межправительственными организациями, включая, в частности, более широкие консультации и обмен информацией между ним и этими организациями.

После проведения обсуждения Совет принял заявление Председателя (S/PRST/2006/39), в котором он, в частности, подчеркнул преимущества более тесного сотрудничества с региональными и субрегиональными организациями в поддержании международного мира и безопасности и вновь повторил свое согласие расширять консультации и содействовать более тесному и более оперативному сотрудничеству с такими организациями, в частности в области предотвращения конфликтов, миростроительства и поддержания мира.